

ZTE

Warranty Card

Warranty Card (en).....	1
Cartão de garantia (pt)	4
Garantiekarte (de-DE)	7
Certificato di garanzia (it).....	10
Carte De Garantie (fr).....	14
Garantía Limitada (es).....	18
Garantiekarte (de-AT).....	25
Garancijska izjava (sl)	27
KARTA GWARANCYJNA (pl)	31
Garanciakártya (hu).....	34
Záruční list (cs).....	38
Card de garanție (ro)	41
Garantni list (sr).....	44
Garantni list (bs)	47
Гаранционна карта (bg)	50
Záručný list (sk)	53
Jamstveni list (hr)	56
Κάρτα Εγγύησης (el).....	60
Услови за гаранција (mk).....	62



Warranty Card

1. Thank you for choosing ZTE products. ZTE is committed to providing high level warranty services. Within 24 months since you buy this product, if any fault occurs during product use or operations in compliance with the instructions, ZTE will provide warranty services. You can contact your reseller to know details about ZTE's warranty policy.
2. We kindly remind you that the following situations are not covered in our warranty policy. Please use your mobile phone in a safe and reasonable manner.
 - 1) Damage to the machine caused by external forces
 - 2) Wear and tear caused by daily use
 - 3) Malfunction caused because water or other liquid enters the machine
 - 4) Network signal problem
 - 5) Malfunction caused by product connection, or use of accessories that are not provided by the manufacturer or incompatible with the product.
 - 6) Malfunction caused because the user disassembles the machine by himself
 - 7) Malfunction caused by other force majeure
3. Instructions:
 - 1) Read the user manual before using the mobile phone.
 - 2) Do not throw the battery or mobile phone into a fire or liquid.
 - 3) Power off the mobile phone in an inflammable and explosive environment.
 - 4) Keep the battery away from metal, oily and corrosive articles.
 - 5) Use the original or specified battery and charger.
 - 6) Do not disassemble the machine by yourself.

4. LIMITED WARRANTY

TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS LIMITED WARRANTY IS YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY AGAINST ZTE AND ZTE'S SOLE AND EXCLUSIVE LIABILITY IN RESPECT OF DEFECTS IN PRODUCT. HOWEVER, THIS LIMITED WARRANTY SHALL NOT EXCLUDE NOR LIMIT ANY OF YOUR LEGAL (STATUTORY) RIGHTS UNDER THE APPLICABLE NATIONAL LAWS.

TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW ZTE DOES NOT ASSUME ANY LIABILITY FOR LOSS OF OR DAMAGE TO OR CORRUPTION OF DATA, FOR ANY LOSS OF PROFIT, LOSS OF USE OF PRODUCTS OR FUNCTIONALITY, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF REVENUES OR LOSS OF ANTICIPATED PROFIT, INCREASED COSTS OR EXPENSES OR FOR ANY INDIRECT, OR SPECIAL OR CONSEQUENTIAL LOSS OR DAMAGE. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, ZTE'S LIABILITY SHALL BE LIMITED TO THE PURCHASE VALUE OF THE PRODUCT. THE ABOVE LIMITATIONS SHALL NOT APPLY TO DEATH OR PERSONAL INJURY CAUSED BY DEFECT OF PRODUCT IN MATERIAL, DESIGN AND WORKMANSHIP.

1. About ZTE

As a world-leading communication company, ZTE Mobile takes the spread of leading technologies as its responsibility, and is committed to promoting communication and exchange between human beings. ZTE Mobile has provided mobile terminals to more than 500 million users in more than 160 countries and regions around the world. Based on current consumer requirements and future communication trends, ZTE Mobile is now rapidly being integrated to the Internet, making efforts to become the world's leading electronic consumer brand.

2. You are welcome to scan the following two-dimensional code to add ZTE's official account of social media.

By interacting with the official account, you can learn the latest information about ZTE products, access download links of the latest software, obtain official support services, and participate in official activities. More importantly, you can interact with ZTE fans around the world.

Cartão de garantia

1. Obrigado por escolher produtos da ZTE. A ZTE compromete-se a fornecer os serviços de garantia exigidos por lei. Durante um período de 36 meses após a compra deste produto, se ao utilizar o produto em conformidade com as instruções ocorrer alguma avaria, durante o normal funcionamento, nos primeiros 2 anos, a ZTE fornece serviços de garantia. Também pode aceder à página Web de compras ou contactar o revendedor para saber mais detalhes sobre a política de garantia da ZTE.

Esta garantia só é válida perante a apresentação do comprovativo de compra.

2. Relembramos que as seguintes situações não são abrangidas pela nossa política de garantia. Utilize o telemóvel de forma segura e racional.
 - 1) Danos no produto provocados por forças externas
 - 2) Desgaste causado pela utilização diária
 - 3) Avaria causada por água ou outro líquido ter entrado no produto
 - 4) Problema de sinal de rede
 - 5) Avaria causada pela ligação do produto ou pela utilização de acessórios não fornecidos pelo fabricante ou incompatíveis com o produto
 - 6) Avaria causada pelo utilizador por desmontar o produto
 - 7) Avaria causada por outra força maior
 - 8) Danos resultantes de abuso físico
 - 9) Exposição a excesso de calor e ambientes com pó
 - 10) Utilização de tipo de cartão SIM errado no produto
 - 11) Etiqueta IMEI danificada/removida/apagada, não sendo possível confirmar o IMEI e o número de série

3. Pode iniciar sessão no Website **<https://ztedevices.com>** para saber mais sobre os produtos da ZTE ou transferir os manuais do utilizador e pacotes de atualização oficiais.
4. Em caso de qualquer problema técnico ou sugestão, envie um e-mail para soporte@zte.es para obter assistência, ou contacte os Centros de assistência autorizados para Portugal:
 - DECSIS, Sistemas de Informação
Website: <http://www.decsis.eu>
E-mail: geral@decsis.pt
Telefone: +351 212 555 503
5. Instruções:
 - 1) Leia o manual do utilizador antes de utilizar o telemóvel.
 - 2) Não coloque a bateria ou o telemóvel em contacto com fogo ou líquidos.
 - 3) Desligue o telemóvel num ambiente inflamável e/ou explosivo.
 - 4) Não coloque a bateria em contacto com artigos corrosivos, metálicos e oleosos.
 - 5) Utilize o carregador e a bateria originais ou especificados.
 - 6) Não desmonte o produto.

6. GARANTIA LIMITADA

NA MEDIDA DO PERMITIDO PELA LEI APLICÁVEL, ESTA GARANTIA LIMITADA CONSTITUI O ÚNICO E EXCLUSIVO RECURSO DO UTILIZADOR CONTRA A ZTE E A ÚNICA E EXCLUSIVA RESPONSABILIDADE DA ZTE EM TERMOS DE DEFEITOS NO PRODUTO.

NO ENTANTO, ESTA GARANTIA LIMITADA NÃO DEVERÁ EXCLUIR NEM LIMITAR NENHUM DOS DIREITOS LEGAIS (ESTATUTÁRIOS) DO UTILIZADOR ATRIBUÍDOS PELAS LEIS NACIONAIS APLICÁVEIS.

NA MEDIDA DO PERMITIDO PELA LEI APLICÁVEL, A ZTE NÃO ASSUME QUALQUER RESPONSABILIDADE POR PERDAS, DANOS OU CORRUPÇÃO DE DADOS, POR QUALQUER PERDA DE RECEITAS, POR INCAPACIDADE DE UTILIZAÇÃO DOS PRODUTOS OU FUNCIONALIDADES, PERDA DE NEGÓCIOS, PERDA DE LUCROS OU DE RECEITAS ANTECIPADAS, AUMENTO DOS CUSTOS OU DESPESAS, OU POR QUALQUER DANO INDIRETO, ESPECIAL OU CONSEQUENCIAL. NA MEDIDA DO PERMITIDO PELA LEI APLICÁVEL, A RESPONSABILIDADE DA ZTE LIMITAR-SE-Á AO VALOR DE COMPRA DO PRODUTO. AS LIMITAÇÕES ACIMA NÃO DEVERÃO SER APLICADAS EM CASO DE MORTE OU FERIMENTOS PESSOAIS PROVOCADOS POR DEFEITOS DO PRODUTO NO MATERIAL, DESIGN E MÃO DE OBRA.

Garantiekarte

Sehr geehrter Kunde vielen Dank, dass Sie sich für ein ZTE Produkt entschieden haben. ZTE bietet Ihnen nach dem Kauf Ihres Geräts einen Premium-Service für 24 Monate

- Sollten Sie für Ihr Gerät einen Garantieanspruch erheben wollen, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Verkäufer oder prüfen Sie die Garantiebestimmungen auf unserer Website. Über diese können Sie Ihr Gerät kostenfrei einsenden.

Folgende Fehlerarten sind von einer Garantiereparatur ausgeschlossen:

- Defekte durch äußere mechanische Einwirkung. (Bruch und Sturz)
 - Abnutzung durch täglichen Gebrauch.
 - Schäden infolge von Feuchtigkeitseinwirkung auf das Geräteinnere.
 - unzureichende Netzwerkversorgung
 - Schäden infolge von Gebrauch nicht originalen Zubehörs (Ladegeräte, Kopfhörer, etc.)
 - öffnen des Gerätes durch nicht autorisierte Reparaturwerkstätten.
 - Schäden in Folge höherer Gewalt.
- Besuchen Sie für mehr Informationen, Downloads und Upgrades unsere Website **<https://ztedevices.com>**. Sollten Sie noch weitere Unterstützung benötigen oder sonstige Fragen haben, können Sie die Mail-Funktion unseres Webportals nutzen oder die dort hinterlegte Hotline kontaktieren.

Hinweise

- Machen Sie sich mit der Bedienungsanleitung vertraut bevor Sie das Gerät benutzen.
- Halten sie das Gerät und die dazugehörige Batterie von Feuer und Flüssigkeiten fern.
- Schalten Sie das Gerät im Umfeld von leicht entzündlichen Stoffen aus.

- Halten Sie die Batterie fern von Metall, Öl und ätzenden Stoffen.
- Benutzen Sie nur originales oder speziell zugelassenes Zubehör.

Haftungsausschluss

ZTE übernimmt keine Haftung für Datenverluste, Vermögensschäden, die Zeit der Nichtnutzung, Leihgeräte, Fahrtkosten, entgangenen Gewinn und Ähnliches. Die Haftung ist auf den ursprünglichen Kaufpreis des Produktes beschränkt. Diese Garantie und der Haftungsausschluss ersetzen alle anderen ZTE Garantien und Verbindlichkeiten in jeglicher Form und schränken keine Rechte gemäß den anwendbaren nationalen Gesetzen oder die Rechte des Käufers gegenüber dem Verkäufer des Produktes ein. ZTE behält sich eine Änderung dieser Garantiebedingungen vor. Der Kunde hat nur Anspruch auf die Abwicklung im Rahmen der bei der Reklamation offiziell bekannt gegebenen Definition der Herstellergarantie.

Reparatur

Um die Garantie für ein ZTE-Gerät in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie dieses bei unserem autorisierten Servicepartner **w-support.com** GmbH des Unternehmens einsenden. Auf der Webseite des Servicepartners w-support.com unter **<https://www.w-support.com/service/zte>** finden Sie die Möglichkeit, ihr Gerät mit Hilfe einer Anleitung gegebenenfalls selbst zu reparieren. Scheitert der Versuch, werden Sie an unseren autorisierten Reperaturdienst weitergeleitet. Denken Sie bitte unbedingt daran, Ihre persönliche Speicherdaten von mobilen Endgeräten VOR der Einsendung beim Technischen Reperaturdienst abzusichern – solche Daten können unter Umständen bei der Reparatur unwiderruflich verloren gehen! Der Hersteller ZTE übernimmt keinerlei Haftung für Datenverluste. Bei weiteren Fragen besuchen Sie unsere Kundenservice-Webseite unter **<https://ztedevices.com>** oder wenden Sie sich an die Kunden-Hotline.

Die Einzeheiten zur Garantieabwicklung können Sie unter <https://ztedevices.com> nachlesen.

Facebook: ZTE Device

<https://de-de.facebook.com/ZTE.Mobile.Deutschland>

Twitter: ZTE_Mobile_DE

https://twitter.com/ZTE_Mobile_DE

Youtube: ZTE Mobile DE

<https://www.youtube.com/channel/UCY5ouPf6v5FkBidFM7tB9pQ>

Certificato di garanzia

1. Grazie per aver scelto un terminale ZTE. ZTE si impegna a fornire servizi in garanzia nei termini previsti dalla legge. Se entro 24 mesi dall'acquisto del prodotto si verificano problemi durante l'uso dello stesso, secondo quanto previsto dalla legge in materia, ZTE fornirà servizi di assistenza in garanzia. È anche possibile accedere alla pagina Web <https://ztedevices.com> o contattare il proprio rivenditore per dettagli sulle condizioni di garanzia di ZTE.
Questa garanzia è valida solo presentando la prova di acquisto.
2. Le seguenti situazioni non sono coperte dalla garanzia. Utilizzare il telefono cellulare in modo sicuro e appropriato.
 - 1) Danni al dispositivo causati da forze esterne
 - 2) Usura causata dall'uso quotidiano
 - 3) Malfunzionamento dovuto ad acqua o altri liquidi introdotti nel dispositivo
 - 4) Scarsa copertura di rete
 - 5) Malfunzionamento causato dal collegamento a prodotti o l'uso di accessori non autorizzati da ZTE
 - 6) Malfunzionamento causato dal disassemblaggio del dispositivo da parte dell'utente
 - 7) Malfunzionamento causato da altre forze maggiori
 - 8) Danni dovuti ad aggressione
 - 9) Esposizione a calore eccessivo e polvere
 - 10) Utilizzo di un tipo errato di scheda SIM nel dispositivo
 - 11) L'etichetta IMEI è danneggiata/rimossa/cancellata e il codice IMEI e il numero di serie non possono essere confermati

3. Accedere al sito Web <https://ztedevices.com> per ulteriori informazioni sui prodotti ZTE o per scaricare i manuali utente e i pacchetti di aggiornamento ufficiali.
4. In caso di richiesta d'assistenza o per informazioni tecniche o commerciali sui prodotti ZTE, inviare un'e-mail a mobile@zte.com.cn
5. Istruzioni:
 - 1) Leggere il manuale utente prima di utilizzare il telefono cellulare.
 - 2) Non gettare la batteria o il telefono cellulare nel fuoco o in liquidi.
 - 3) Spegnerne il telefono cellulare in ambienti infiammabili o a rischio esplosioni.
 - 4) Tenere la batteria lontano da metalli e sostanze oleose e corrosive.
 - 5) Utilizzare sempre gli accessori originali ZTE.
 - 6) Non disassemblare il dispositivo.

6. GARANZIA LIMITATA

LIMITATAMENTE ALLE CONDIZIONI PREVISTE DALLE LEGGI APPLICABILI, LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA RAPPRESENTA L'UNICO ED ESCLUSIVO MEZZO DI TUTELA CONTRO ZTE E L'UNICA ED ESCLUSIVA RESPONSABILITÀ DI ZTE RELATIVAMENTE AI DIFETTI DEL PRODOTTO. TUTTAVIA, LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA NON ESCLUDE NÉ LIMITA I DIRITTI LEGALI (PRESCRITTI) PREVISTI DALLE LEGGI LOCALI APPLICABILI.

LIMITATAMENTE A QUANTO PREVISTO DALLE LEGGI APPLICABILI, ZTE NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER EVENTUALI PERDITE, DANNI O CORRUZIONE DI DATI, PERDITE DI PROFITTO, PERDITA DELL'USO DI PRODOTTI O FUNZIONALITÀ, PERDITE DI ATTIVITÀ AZIENDALI, PERDITE FINANZIARIE O PERDITE DI PROFITTI ANTICIPATI, INCREMENTO DI COSTI O SPESE E PER ALCUNA PERDITA O DANNO INDIRETTO, SPECIALE O CONSEGUENZIALE. LIMITATAMENTE A QUANTO PREVISTO DALLE LEGGI APPLICABILI, LA RESPONSABILITÀ DI ZTE È LIMITATA AL VALORE DI ACQUISTO DEL PRODOTTO. LE SUDDETTE LIMITAZIONI NON VENGONO APPLICATE IN CASO DI MORTE O DANNI ALLA PERSONA CAUSATI DA DIFETTI DEL MATERIALE, PROGETTAZIONE E FATTURA DEL PRODOTTO.

1. Informazioni su ZTE

Come società di comunicazioni leader mondiale, ZTE si assume la responsabilità di diffondere tecnologie avanzate e si impegna a promuovere le comunicazioni e gli scambi tra esseri umani. ZTE ha fornito terminali mobili a oltre 500 milioni di utenti in oltre 160 Paesi e aree geografiche nel mondo. Tenendo in considerazione i requisiti dei consumatori e le future tendenze nella comunicazione, ZTE si sta rapidamente integrando a Internet, per diventare il marchio elettronico leader nel mondo.

2. Tramite il sito web ufficiale **<https://ztedevices.com>**, è possibile restare aggiornati sui prodotti ZTE, accedere ai collegamenti per il download dei nuovi software, ottenere servizi di assistenza ufficiali e partecipare alle attività ufficiali. Ancora più importante, sarà possibile interagire con i sostenitori di ZTE in tutto il mondo.

SITO WEB



FACEBOOK



Carte De Garantie

1. Merci d'avoir choisi les produits ZTE. ZTE est engagé pour fournir un niveau de service de qualité. Pour toute défaillance durant l'utilisation du produit ou son fonctionnement en conformité avec les instructions intervenant dans les 30 mois, qui suivent la date d'achat du produit, ZTE fournira gratuitement les services de garantie. Contactez votre revendeur pour connaître les détails liés à la garantie.
2. Disponibilité des pièces détachées (Article L111-3 du Code de la Consommation)
ZTE a informé les revendeurs que les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit seront disponibles sur le marché pendant une période au moins égale à 36 mois suivant la date d'achat par le client final dans la limite des 36 mois suivant la date de livraison du produit par ZTE au revendeur.
Cette garantie ne couvre que les défauts de pièces et de fabrication du produit. Cette garantie ne couvre pas:
 - 1) Les entretiens périodiques et les réparations ou remplacements de pièces par suite d'usure normale.
 - 2) Les frais de transport et les risques associés aux trajets de dépôt et de récupération du produit par le client final.
 - 3) Toute adaptation du produit qui serait rendue nécessaire à des fins de mise en conformité avec les normes techniques ou de sécurité applicables dans un pays autre que celui pour lequel le produit a été conçu et fabriqué à l'origine.
 - 4) Les détériorations ou défauts du produit résultant de:

- a. Une mauvaise utilisation ou installation du produit (utilisation non conforme à l'usage auquel le produit est destiné, installation ou utilisation non conforme aux instructions de ZTE ou aux normes techniques ou de sécurité en vigueur dans le pays où il est utilisé, etc.)
 - b. Un entretien du produit non conforme aux instructions de ZTE ou une négligence dans l'entretien du produit.
 - c. Une mauvaise manipulation ou un mauvais traitement du produit (fausse manœuvre, chute, chocs, etc.) ou un environnement inapproprié (mauvaise aération, vibrations, exposition à l'humidité, à une chaleur excessive, contacts avec le sable ou avec toute autre substance, alimentation électrique inadéquate, etc.).
 - d. L'utilisation du produit avec un produit (matériel ou logiciel), accessoire ou périphérique non compatible ou défectueux.
3. Vous pouvez vous connecter à l'adresse **<https://ztedevices.com>** pour en savoir plus sur les produits de ZTE, ou télécharger les guides d'utilisateur et les mises à jour officielles.
 4. En cas de problème sur les produits de ZTE, vous pouvez envoyer un e-mail ou nous contacter via notre page internet pour toute assistance.
 5. Instructions:
 - 1) Lire le mode d'emploi avant d'utiliser le produit
 - 2) Ne pas jeter la batterie dans le feu ou dans un liquide.
 - 3) Eteindre le produit dans un environnement inflammable ou explosif.
 - 4) Maintenir la batterie à l'écart d'objets métalliques, inflammable ou corrosifs.

- 5) Utiliser uniquement des batteries et chargeurs d'origine ou équivalents certifiés par ZTE.
- 6) Ne pas démonter le produit.

6. Limite de garantie

DANS LA MESURE AUTORISEE PAR LA LOI APPLICABLE, CETTE GARANTIE LIMITEE EST VOTRE SEUL RECOURS .

CEPENDANT, CETTE GARANTIE LIMITEE NE SAURAIT EXCLURE NI LIMITER VOS DROITS EN VERTU DES LOIS NATIONALES EN VIGUEUR.

DANS LA MESURE AUTORISEE PAR LA LOI ZTE DECLINE TOUTE RESPONSABILITE POUR LES PERTES OU DOMMAGES OU LA CORRUPTION DE DONNEES, DE TOUTE PERTE DE PROFIT, PERTE DE COMMERCE, PERTE DE CHIFFRE D'AFFAIRES OU LA PERTE DE PROFIT ANTICIPÉ, COUTS OU DEPENSES OU POUR TOUTE PERTE OU DOMMAGE INDIRECTS. DANS LA MESURE AUTORISEE PAR LA LOI APPLICABLE, LA RESPONSABILITE DE ZTE EST LIMITEE A LA VALEUR D'ACHAT DU PRODUIT. LES LIMITATIONS CI-DESSUS NE SONT PAS APPLICABLES EN CAS DE DECES OU DE BLESSURES CAUSEES PAR UN DEFAUT MATERIEL OU UN DEFAUT DE CONCEPTION OU DE FABRICATION DU PRODUIT.

1. A propos de ZTE

Fondée en 1985, la société ZTE est l'un des plus grands fabricants d'équipements de télécommunications et de téléphones mobiles au monde. ZTE est forte de sa collaboration historique avec plus de 230 opérateurs et distributeurs et a vendu plus de 500 millions de téléphones mobiles dans plus de 160 pays et régions du monde.

ZTE s'est imposé comme l'une des sociétés les plus prolifiques en terme de brevets technologiques, notamment sur les réseaux 4G et 5G.

Vous trouverez toute notre actualité sur les produits ZTE sur notre site officiel ainsi que les liens de mises à jour des dernières versions logicielles. Plus important encore, vous pouvez interagir avec la communauté des fans ZTE du monde entier en nous suivant sur les réseaux sociaux, et participer à de nombreux jeux concours.

Facebook: ZTE Device

<https://www.facebook.com/ztedevice>

Twitter: ZTE Device

<https://twitter.com/ZTEDevice>

Youtube: ZTE Devices

<https://www.youtube.com/channel/UC1I7E5fsDd1BIUKNrZ5fT6g>

Garantía Limitada

ZTE España, S.L.U., (en adelante, "ZTE"), de acuerdo con las condiciones de la presente garantía limitada, garantiza que el producto suministrado no presenta defectos de diseño, materiales o fabricación en el momento de adquirirlo por primera vez.

ZTE le otorga a Usted la presente Garantía Limitada como comprador del/los productos(s) ZTE incluido(s) en el paquete de venta ("Producto").

La presente garantía limitada no afecta a los derechos que a usted le puedan corresponder de acuerdo con las Normas Legales vigentes en el país de aplicación (en adelante denominadas Normas Legales) ante la falta de conformidad del Producto con las mismas o con el contrato de venta, del que esta garantía forma parte inseparable; dichos derechos conforme a las Normas Legales son independientes y compatibles con la presente garantía comercial. Los derechos aquí conferidos son, en su caso, adicionales a los establecidos en la Legislación Española (Título IV del Libro II del texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios y otras leyes complementarias, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de noviembre, y sus normas de desarrollo, así como la normativa autonómica aplicable en la materia).

Para la validez de la presente garantía será indispensable que esté correctamente rellena y acompañada junto con la factura, o el ticket de compra o el albarán de entrega que acredite la fecha de compra. En el caso de estar manipulada, la presente garantía perderá su validez.

El adquirente tendrá derecho a la reparación o sustitución del Producto en un plazo razonable y sin mayores inconvenientes para el usuario final, todo ello de conformidad con lo establecido en las Normas Legales. Asimismo, el adquirente tendrá derecho a un adecuado servicio técnico y a la existencia de repuestos durante el plazo mínimo de (10) diez años a partir de la fecha en que el Producto deje de fabricarse. No se incrementarán los precios de los repuestos al aplicarlos en las reparaciones ni se cargará por mano de obra, traslado o visita cantidades superiores a los costes medios estimados en el sector; la factura detallará los distintos conceptos. La lista de precios de los repuestos está a disposición del público en las oficinas del Servicio Técnico de reparaciones.

Plazo de Garantía y Condiciones

El plazo de garantía comienza en el momento de la compra original del Producto realizada por el primer usuario final y tiene un periodo de duración de (3) años a contar desde la fecha de entrega del Producto

La presente garantía limitada es válida únicamente en el país donde haya adquirido el Producto, siempre y cuando haya sido intención de ZTE comercializarlo en dicho país. No obstante, cualquier producto defectuoso adquirido en la Unión europea, Islandia, Noruega, Suiza o Turquía, cuya comercialización estuviera prevista en dichos países, podrá recibir asistencia en cualquiera de ellos bajo las condiciones de la garantía vigentes en el país donde se solicite este servicio.

La garantía cubre los defectos en los materiales, diseño, fabricación y mano de obra, siempre que el Producto se utilice correctamente con arreglo a la documentación que le acompaña, y siempre y cuando el adquirente haga su reclamación en un plazo de 2 meses desde que la avería o defecto se hubieran producido.

Esta garantía se aplica tanto al Terminal móvil ZTE adquirido como a cualquier software, equipo periférico o accesorio (incluyendo baterías) que acompañe a este Producto cuando se adquiriera.

ZTE garantiza que el Producto funcionará correctamente siguiendo un uso correcto del mismo y el mantenimiento indicado de acuerdo a las instrucciones del fabricante. Para poder utilizar la garantía es preciso presentar siempre el certificado de garantía correspondiente y la factura o tique de compra del Producto.

Durante el período de garantía, si el Producto no fuera conforme con el contrato, el adquirente podrá optar entre exigir la reparación o la sustitución del Producto, de forma gratuita, salvo que una de estas dos opciones resulte objetivamente imposible o desproporcionada. El adquirente deberá elegir la opción que no imponga al vendedor costes que no sean razonables, teniendo en cuenta el valor que tendría el Producto si no hubiera falta de conformidad, la relevancia de la falta de conformidad, y si la opción alternativa se pudiese realizar sin inconvenientes mayores para el adquirente.

Para determinar si los costes de una opción no son razonables, los mismos deben ser, además, considerablemente más elevados que los correspondientes a la otra opción. La reparación suspende el cómputo del periodo de garantía desde que el adquirente ponga el Producto a disposición del vendedor o fabricante, y la suspensión concluirá con la entrega al adquirente del Producto ya reparado. Durante los seis meses posteriores a la entrega del Producto reparado, el vendedor y ZTE responderán de las faltas de conformidad que motivaron la reparación, presumiéndose que se trata de la misma falta de conformidad cuando se reproduzcan en el Producto defectos del mismo origen que los inicialmente manifestados. La(s) pieza(s) reparada(s) o las sustituciones de producto durante el plazo de garantía, están garantizadas por el resto del plazo de garantía del Producto.

A partir del sexto mes, desde la fecha de entrega inicial del Producto al adquirente, la garantía sólo será de aplicación si el adquirente puede probar que el defecto era de origen y ya existía en el momento de la entrega del Producto garantizado.

Si el Producto no tuviera ningún daño o defecto o no estuviera cubierto por la garantía, el adquirente soportará los gastos de envío así como los costes de inspección o cualquier otra revisión de este Producto.

¿Qué es lo que no cubre?

La garantía no cubre la falta de conformidad, defectos o daños:

- a) Resultantes de: (i) modificaciones no autorizadas del Producto, de sus partes mecánicas o del software; (ii) el uso o desgaste natural del Producto, o el manejo inadecuado o incorrecto del dispositivo, (iii) caso fortuito o causas de fuerza mayor (como por ejemplo, rayo, incendio, terremoto, alto voltaje, polaridad inadecuada, accidentes de tráfico, inundaciones, la humedad, el agua u otros líquidos, y similares); (*)
- b) causados por el uso del Producto sin seguir las instrucciones del fabricante y la restante documentación del fabricante que se adjunta con el Producto, así como los daños causados por el uso con otros productos de otros fabricantes que el fabricante original del Producto no aprobó;
- c) causados por accidentes o daños externos, que incluyen pero no están limitados a los rasguños, abolladuras, rotura de plásticos de la carcasa y similares;
- d) causados por reparaciones del Producto o modificaciones o actuaciones sobre el mismo (incluidas la actualización y la extensión) por personal no autorizado por el fabricante o vendedor, así como cualquier alteración por cambio de la funcionalidad o de otro tipo, sin previa autorización escrita del fabricante;

- e) ocasionados por partes consumibles excepto en el caso de que el defecto o daño proceda originalmente del diseño, materiales o la fabricación del Producto;
- f) Imposibilidad de utilizar parcial y / o completamente el Producto a causa de la modificación no autorizada del software del mismo, o como resultado de virus, troyanos, programas espías y cualquier otro “malware” o software malicioso.

* A efectos meramente orientativos, se indican a continuación algunos casos concretos de defectos o daños que no están cubiertos por la garantía :

- Daños causados por separación intencionada, apertura o desensamblaje de la carcasa del dispositivo;
- Daños o defectos causados por la eliminación y/ o inserción de piezas externas y/o internas del dispositivo;
- Daños causados por los abolladuras o golpes en la carcasa o por caídas;
- Rotura de la pantalla o LCD a causa de factores externos;
- Defectos o daños causados por sustancias químicas líquidas o sólidas, como gasolina, ácidos, material corrosivo, polvo, suciedad y otras sustancias externas;
- Defectos o daños causados por calor externo (los daños o defectos de aumento de temperatura interna del dispositivo están cubiertos si no se deben a una causa externa);
- Daños superficiales ocurridos por causas externas, incluyendo los golpes, abolladuras, arañazos en la carcasa, decoloración, pérdida de pintura o pérdida de metales o de partes plásticas de la carcasa.

Limitación de Responsabilidad ZTE

La garantía no será de aplicación si: (i) la información de la factura y/o de la garantía ha sido borrada o alterada; o (ii) la información del dispositivo (tipo, y número de serie del fabricante) ha sido borrada o alterada.

ZTE responderá de los daños y perjuicios causados al adquirente por la falta de conformidad del Producto en los términos establecidos en las Normas Legales. En la medida que las Normas Legales así lo permitan, ZTE no responderá de los daños o perjuicios indirectos, especiales o consecuenciales.

Otras advertencias importantes

Una batería recargable se puede cargar o descargar un número limitado de veces; no obstante, finalmente se descargará, pero no se trata de ningún defecto, ya que es debido al uso y desgaste natural. Cuando el tiempo de conversación sea considerablemente más corto, deberá cambiar la batería por otra nueva. El Producto funciona en una red de telefonía móvil propiedad de un operador ajeno a ZTE. ZTE no es responsable de los fallos de funcionamiento de dicha red.

El adquirente debe hacer copias regulares de la información y otros contenidos que almacene en el dispositivo, y borrar dicho contenido de la memoria del dispositivo antes de dejar el dispositivo en el centro de servicio para reparación. En caso de que el cliente no lo haga, ZTE no es responsable de la información almacenada en la memoria del dispositivo del usuario final u otra tercera persona.

Para ejercitar sus derechos conforme a esta Garantía Comercial el consumidor dispone de las siguientes vías de atención:

- Tienda donde adquirió el Producto
- Teléfono Atención al Cliente ZTE: **900 828 288**
- Dirección E-mail: soporte@zte.es para obtener más información
- Web: **<https://ztedevices.com>**
- En caso necesario puede ponerse en contacto con:

ZTE España, SLU
Avda. Europa, 16, 28108, Alcobendas, Madrid
(España)

Datos identificativos:

Modelo del producto:	
Número de Serie del terminal (IMEI):	
Fecha de compra:	
Titular:	
Dirección:	
Sello y firma del punto de venta:	
Dirección punto de venta:	

- (1) ZTE solo hará uso de sus datos personales a efectos de identificación en los Servicios Técnicos. En ningún momento procesará sus datos personales ni los incorporará a ningún fichero.

Garantiekarte

Sehr geehrter Kunde vielen Dank, dass Sie sich für ein ZTE Produkt entschieden haben. ZTE bietet Ihnen nach dem Kauf Ihres Geräts einen Premium-Service für 24 Monate

- Sollten Sie für Ihr Gerät einen Garantieanspruch erheben wollen, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Verkäufer oder prüfen Sie die Garantiebestimmungen auf unserer Website. Über diese können Sie Ihr Gerät kostenfrei einsenden.

Folgende Fehlerarten sind von einer Garantiereparatur ausgeschlossen:

- Defekte durch äußere mechanische Einwirkung. (Bruch und Sturz)
 - Abnutzung durch täglichen Gebrauch.
 - Schäden infolge von Feuchtigkeitseinwirkung auf das Geräteinnere.
 - unzureichende Netzwerkversorgung
 - Schäden infolge von Gebrauch nicht originalen Zubehörs (Ladegeräte, Kopfhörer, etc.)
 - öffnen des Gerätes durch nicht autorisierte Reparaturwerkstätten.
 - Schäden in Folge höherer Gewalt.
- Besuchen Sie für mehr Informationen, Downloads und Upgrades unsere Website **<https://ztedevices.com>**. Sollten Sie noch weitere Unterstützung benötigen oder sonstige Fragen haben, können Sie die Mail-Funktion unseres Webportals nutzen oder die dort hinterlegte Hotline kontaktieren.

Hinweise

- Machen Sie sich mit der Bedienungsanleitung vertraut bevor Sie das Gerät benutzen.
- Halten sie das Gerät und die dazugehörige Batterie von Feuer und Flüssigkeiten fern.
- Schalten Sie das Gerät im Umfeld von leicht entzündlichen Stoffen aus.

- Halten Sie die Batterie fern von Metall, Öl und ätzenden Stoffen.
- Benutzen Sie nur originales oder speziell zugelassenes Zubehör.

Haftungsausschluss

ZTE übernimmt keine Haftung für Datenverluste, Vermögensschäden, die Zeit der Nichtnutzung, Leihgeräte, Fahrtkosten, entgangenen Gewinn und Ähnliches. Die Haftung ist auf den ursprünglichen Kaufpreis des Produktes beschränkt. Diese Garantie und der Haftungsausschluss ersetzen alle anderen ZTE Garantien und Verbindlichkeiten in jeglicher Form und schränken keine Rechte gemäß den anwendbaren nationalen Gesetzen oder die Rechte des Käufers gegenüber dem Verkäufer des Produktes ein. ZTE behält sich eine Änderung dieser Garantiebedingungen vor. Der Kunde hat nur Anspruch auf die Abwicklung im Rahmen der bei der Reklamation offiziell bekannt gegebenen Definition der Herstellergarantie.

Die Einzelheiten zur Garantieabwicklung können Sie unter <https://support.ztedevices.com/> nachlesen.

Facebook: ZTE Device

<https://www.facebook.com/ztemobileaustria>

Instagram: ZTE Device Austria

<https://www.instagram.com/ztedeviceaustria/>

Garancijska izjava

Pooblaščen distributer RAM 2 d.o.o. (garant), v imenu proizvajalca ZTE Corporation Vam kot kupcu daje garancijo za brezhibno delovanje aparata, ki se nahaja v tem prodajnem paketu. Garant Vam zagotavlja, da bo v garancijskem času, ki ni daljši od 45 dni od dneva prejema servisnega izdelka brezplačno odpravil napake v materialu ali izdelavi aparata. V skladu s to garancijo in zakonskimi določili, pa se garant zavezuje, da bo aparat, po potrebi, tudi brezplačno zamenjal. Garant pokriva tudi stroške prevoza oz. dostave v višini stroškov javnega transportnega sredstva (pošte).

Garancijski rok prične teči z izročitvijo izdelka končnemu uporabniku. Aparat je lahko sestavljen iz več različnih delov, za katere lahko veljajo različni garancijski roki.

Garancijski roki:

- štiriindvajset (24) mesecev za terminal;
- dvanajst (12) mesecev za baterije, namizna stojala, slušalke, ohišja in drugo dodatno opremo (ne glede na to, ali se le te nahajajo v prodajnem paketu skupaj z aparatom ali so bile prodane kot samostojni izdelek). V primeru garancijskega popravila izdelka, se garancijski rok podaljša za toliko dni, kolikor je trajalo popravilo aparata. Podaljšanje garancije se uveljavlja skupaj s servisno dokumentacijo, iz katere je razvidno trajanje popravila. Servisiranje ter oskrba z rezervnimi deli je zagotovljeno še tri leta po poteku garancijskega roka.

Ta garancija velja na območju republike Slovenije. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Uveljavljanje garancijskega zahtevka

Za uveljavljanje garancijskega zahtevka obvestite pooblaščen servis o domnevni napaki na aparatu ter ga v najkrajšem času, ko ste napako odkrili, seveda pa pred iztekom garancijskega roka, dostavite na pooblaščen servis ali prodajno mesto, kjer ste aparat kupili.

Ob uveljavljanju garancijskega zahtevka je potrebno predložiti:

- aparat
- potrjen garancijski list (ta dokument) in
- originalni račun, iz katerega je jasno razvidno ime in naslov prodajalca, datum in kraj nakupa ter tip in serijska številka aparata.

Ta garancijski list ne velja za:

1. priročnike za uporabo, nastavitve, vsebino, podatke ali povezave, ne glede nato ali so bili v aparat vgrajeni ob nakupu ali nameščeni kasneje. Garant ne jamči, da bo katerakoli programska oprema proizvajalca ZTE Corporation ali drugih proizvajalcev ustrezala Vašim specifičnim zahtevam, da bo delovala v kombinaciji s katerokoli strojno ali programsko opremo drugih proizvajalcev ali da bo delovanje programov potekalo nemoteno, brez napak.
2. prav tako ne velja za:
 - a) normalne obrabe izdelka (vključno z obrabo leč fotoaparata, baterije in zaslona);
 - b) mehanskih poškodb (npr.: poškodb povzročenih z ostrimi predmeti, zvijanjem, stiskanjem, padci ipd.);
 - c) napake ali škodo povzročeno z nepravilno uporabo aparata; torej ravnanjem v nasprotju s priloženimi navodili proizvajalca;
 - d) napake zaradi dejavnikov izven razumnega dosega garanta.
3. napake, ki so nastale zaradi uporabe ali povezovanjem aparata s katerimkoli izdelkom, baterijo, dodatno opremo, programsko opremo ali storitvami drugih proizvajalcev in ponudnikov.

4. napake, ki so nastale zaradi povezovanja aparata z nepravilno nameščeno ali okvarjeno dodatno opremo.
5. neznatna odstopanja barvnega zaslona, torej največ dve črni in dve barvni piki na razdalji več kot 5 mm.
6. napake, ki so nastale zaradi uporabe aparata za drug namen od predvidenega, zaradi virusov in drugih škodljivih programov, zaradi nepooblaščenega dostopanja do storitev, računalniških sistemov ali mrež z vaše strani ali s strani tretje osebe.
7. napake, ki so nastale zaradi izpostavljanja baterije kratkemu stiku, če so opazni znaki nepooblaščenega servisa, ali če je bila baterija uporabljena v opremi, za katero ni predvidena.
8. če je bil aparat izpostavljen mokroti, vlagi, ekstremnim toplotam oz. drugim pogojem okolja, hitrim spremembam teh pogojev, korozivnim vplivom, oksidaciji, razlitju hrane ali pijače ter vplivom kemičnih sredstev.
9. če je aparat odpiral, spreminjal ali popravljaval kdorkoli drug razen pooblaščenega servisa, če je bil aparat popravljen z uporabo neodobrenih rezervnih delov ali če so bili odstranjeni, izbrisani, popačeni, spremenjeni ali pa če so nečitljive serijske številke, datumski koda, ali IMEI aparata.
10. če so bili spremenjeni ali popravljani podatki o garancijskem listu ali računu.

Druga pomembna opozorila

SIM kartico in mobilno omrežje oz. sistem, v katerem aparat deluje, zagotavlja tretja stranka, od garanta neodvisen operater. Posledično garant ne sprejema nikakršne odgovornosti za delovanje, dostopnost, pokritost ali obseg mobilnega omrežja oz. sistema.

Hkrati Vas opozarjamo, da ne pozabite izdelati rezervnih kopij ali pisnih zabeležk vseh pomembnih vsebin in podatkov, shranjenih v vašem aparatu, saj med popravilom oz. zamenjavo aparata lahko pride do izbrisa le-teh.

Garant ne prevzame nikakršne neposredne ali posredne odgovornosti za škodo ali izgubo, ki bi izvirala iz izbrisa, poškodovanja ali popačenja teh vsebin ali podatkov med popravilom oz. zamenjavo aparata. Vsi deli aparata ali druga oprema, ki jo garant zamenja v okviru garancijskega popravila, postanejo njegova last. Če bo ugotovljeno, da aparat ne zadošča pogojem te garancije, bo garant na zahtevo stranke za popravilo zaračunal stroške servisne storitve in morebitne transportne stroške.

OPOZORILO! Vaša elektronska naprava je vrhunski izdelek. Proizvajalec Vam močno priporoča, da natančno preberete navodila za uporabo, ki so priložena k aparatu. Poleg tega pa opozarja še, da aparat lahko vsebuje občutljive zaslone, leče fotoaparata in podobne dele, ki jih je možno opraskati ali kako drugače poškodovati, če se z njimi ne ravna zelo previdno.

Proizvajalec: ZTE CORPORATION

Uvoznik in pooblaščen servis: RAM2 d.o.o.,

Bratislavška cesta 7, 1000 Ljubljana

Tel.: 01/586-27-00

Prodajalec: _____

Datum prodaje: _____

Datum izročitve potrošniku: _____

Žig in podpis prodajalca: _____

Serijska številka/IMEI: _____

Pomoč:

Tehnično pomoč lahko dobite na naslednje načine:

Pošljite elektronsko pošto na elektronski naslov
mobile@zte.com.cn Obiščite spletno stran

Pokličite številko tehnične podpore:

+86-755-26779999

KARTA GWARANCYJNA

Gwarancja na zakupiony sprzęt obowiązuje tylko wtedy, gdy Karta Gwarancyjna jest prawidłowo wypełniona, podstemplowana i podpisana przez sprzedawcę:

Model i typ urządzenia	
IMEI /ESN / Numer seryjny (ESN/SN/IMEI)	
Data sprzedaży	

Pieczęć i podpis sprzedawcy

Firma ZTE Poland Sp. z o. o., z siedzibą w Warszawie ul. Puławska 182 (Gwarant), gwarantuje poprawną pracę urządzenia (Produkt), na które została wydana niniejsza Karta Gwarancyjna, w okresie 24(dwudziestu czterech) miesięcy od daty sprzedaży. Baterie, (jeżeli występują w pakiecie sprzedażowym) objęte są 12 dwunastomiesięczną gwarancją, pozostałe akcesoria 6 sześciomiesięczną gwarancją.

1. Gwarant oświadcza, że Produkt jest nowy, kompletny, nieużywany oraz jest wolny od wszelkich wad prawnych.
2. Warunkiem wykonania uprawnień gwarancyjnych jest dostarczenie Produktu do Serwisu Gwaranta wraz z niniejszą kartą gwarancyjną i dowodem zakupu.

3. W okresie ważności niniejszej gwarancji Gwarant naprawi lub wymieni bezpłatnie uszkodzony produkt lub jego część, według swojego uznania, w ciągu 14 (czternastu) dni od daty jego dostarczenia.
4. W przypadku uszkodzenia produktu Użytkownik powinien się skontaktować z Centrum Serwisowym Gwaranta.
5. W przypadku 3 (trzech) nieskutecznych napraw, oraz w przypadku, gdy naprawa będzie trwała dłużej niż 14 dni, Produkt zostanie wymieniony na nowy.
6. Gwarancja obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Adres najbliższego Centrum Serwisowego Gwaranta możesz sprawdzić na stronie:

<http://support.ztedevices.com/pl-pl/service-center>

GWARANCJA NIE OBEJMUJE:

1. Wad lub uszkodzeń powstałych na skutek używania Produktu niezgodnie z instrukcją obsługi.
2. Wad i uszkodzeń powstałych na skutek niewłaściwego przechowywania, szkodliwego wpływu czynników atmosferycznych (nadmierna wilgotność), modyfikacji lub napraw dokonywanych przez nieuprawnione osoby, nieprawidłowej instalacji, niesprawnych bezpieczników, zalania lub zabrudzenia, oraz uszkodzenia powstałe na skutek transportu i zdarzeń losowych.
3. Produkty, z których usunięto numery seryjne lub je zmieniono.
4. Uszkodzenia wynikającego z naturalnego zużycia sprzętu, np.: zarysowania, wytarcia napisów itp.
5. W szczególności Gwarant nie ponosi odpowiedzialności na utratę i odtworzenie danych zawartych w Produkcie. Gwarant zaleca regularne wykonywanie kopii bezpieczeństwa danych.

6. Gwarant może przedłużyć czas naprawy, jeżeli zaistniały nieprzewidziane i niezależne okoliczności powodujące zakłócenia w działalności serwisu np. niepokoje społeczne, klęski żywiołowe, ograniczenia importowe itp.

www.ztedevices.com

Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

Adnotacje o przebiegu naprawy

Data przyjęcia	Data wykonania	Opis wykonanych czynności i wymienionych części	Podpis technika

Garanciakártya

1. Köszönjük, hogy a ZTE termékeit választotta. A ZTE elkötelezett az iránt, hogy legalább a törvény által előírt garanciális szolgáltatásokat biztosítsa. Ha a termék a vásárlást követő 24 hónapon belül az utasítások szerint történő használat vagy működés során meghibásodik, a ZTE kész garanciális szervizt biztosítani a termékhez. Ellátogathat a vásárláskor használt weboldalra is, vagy kapcsolatba léphet az eladóval, aki minden részletet ismer a ZTE garanciára vonatkozó szabályzatával kapcsolatban.
2. Emlékeztetjük arra, hogy a garanciára vonatkozó szabályzatunk nem vonatkozik az alábbi helyzetekre. Kérjük, hogy biztonságos és ésszerű módon használja mobiltelefonját.
 - 1) A készülék külső erő által okozott sérülése
 - 2) A napi használat által okozott kopás és elhasználódás
 - 3) Víz vagy más folyadék behatolása miatti hibás működés
 - 4) Hálózati jellel kapcsolatos probléma
 - 5) A termék csatlakoztatása vagy olyan tartozékok használata által okozott hibás működés, amelyeket nem a gyártó biztosított, illetve amelyek nem kompatibilisek a termékkel.
 - 6) A készülék felhasználó általi szétszerelése miatti hibás működés
 - 7) Egyéb természeti katasztrófa által okozott hibás működés
3. A ZTE termékeivel kapcsolatos további információkért jelentkezzen be a **<https://ztedevices.com>** weboldalra, vagy töltsse le a használati útmutatókat és a hivatalos frissítőcsomagokat.
4. Ha bármilyen műszaki probléma merülne fel vagy javaslatra lenne szüksége, kérjen segítséget a következő e-mail címen: **mobile@zte.com.cn**.

5. Utasítások:

- 1) A mobiltelefon használata előtt olvassa el a használati útmutatót.
- 2) Ne dobja az akkumulátort vagy a mobiltelefont tűzbe vagy folyadékba.
- 3) Tűz- és robbanásveszélyes környezetben kapcsolja ki a mobiltelefont.
- 4) Tartsa távol az akkumulátort fémeektől, olajos vagy maró hatású anyagoktól.
- 5) Az eredeti vagy a megadott akkumulátort és töltőt használja.
- 6) Ne szerelje szét saját maga a készüléket.

6. KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS

A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT MÉRTÉKIG, JELEN KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS JELENTI AZ ÖN EGYEDÜLI ÉS KIZÁRÓLAGOS JOGORVOSLATI LEHETŐSÉGÉT A ZTE VÁLLALATTAL SZEMBEN, ÉSAZTE EGYEDÜLI ÉS KIZÁRÓLAGOS FELELŐSSÉGÉT A TERMÉK MEGHIBÁSODÁSÁÉRT.

MINDAZONÁLTAL A JELEN KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS NEM ZÁRJA KI ÉS NEM IS KORLÁTOZZA BÁRMELY, AZ ÖN RÉSZÉRE A VONATKOZÓ NEMZETI JOGSZABÁLYOK ÁLTAL BIZTOSÍTOTT JOGOSULTSÁGOT.

A VONATKOZÓ JOGSZABÁLY (OK) ÁLTAL MEGENGEDETT MÉRTÉKIG AZTE NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET SEMMILYEN ADAT ELVESZTÉSÉÉRT, KÁROSODÁSÁÉRT, MEGRONGÁLÓDÁSÁÉRT, SEMMILYEN NYERESÉGVESZTESÉGÉRT, ATERMÉK HASZNÁLHATÓSÁGÁNAK, FUNKCIONALITÁSÁNAK ELVESZTÉSÉÉRT, ÜZLET ELVESZTÉSÉÉRT, JÖVEDELEMKIESÉSÉRT, TÉNYLEGES VAGY REMÉLT NYERESÉG ELVESZTÉSÉÉRT, BÁRMELY KÖZVETETT VESZTESÉGBŐL VAGY KÁRBÓL FAKADÓ TÖBBLETKÖLTSÉGÉRT VAGY KIADÁSÉRT, KÖVETKEZMÉNYES VAGY SPECIÁLIS KÁRÉRT VAGY VESZTESÉGÉRT. A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT MÉRTÉKIG A ZTE FELELŐSSÉGE A TERMÉK ELADÁSI ÁRÁRA KORLÁTOZÓDIK. A FENTI KORLÁTOZÁSOK NEM ALKALMAZHATÓK A TERMÉK ANYAGHIBÁJÁBÓL, TERVEZÉSÉBŐL KIVITELEZÉSÉBŐL ADÓDÓ SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEK VAGY HALÁLESET ESETÉN.

1. A ZTE bemutatása

A világ vezető kommunikációs vállalataként a ZTE Mobile felelőségének érzi a vezető technológiák elterjesztését, és elkötelezett az emberek közötti kommunikáció és információcsere biztosítása iránt. A ZTE Mobile a világ több mint 160 országában és régiójában több mint 500 millió felhasználó számára biztosított mobilterminálokat. A jelenlegi fogyasztói igények és a jövőbeni kommunikációs trendek alapján a ZTE Mobile gyorsan integrálódik az internettel, és mindent megtesz annak érdekében, hogy a világ vezető elektronikus fogyasztási márkájává váljon.

2. Készülékével beolvashatja a következő kétdimenziós kódot, és hozzáadhatja a ZTE közösségi média hivatalos fiókjához.

A hivatalos fiókkal kommunikálva megismerheti a ZTE legújabb termékeiről szóló információkat, hozzáférhet a legújabb szoftverek letöltési hivatkozásaihoz, használhatja a hivatalos támogatási szolgáltatásokat és részt vehet a hivatalos tevékenységekben. De ami a legfontosabb, kommunikálhat a ZTE rajongóival a világ bármely táján.

Tanfield Technika Ltd.

1092, Budapest
Ráday street 31/J.
HUNGARY

Phone

+36 1 787 64 39

Email

service@tanfield.hu

Záruční list

1. Děkujeme, že jste si vybrali produkt od společnosti ZTE. Společnost ZTE se zavazuje k poskytování záručních služeb určených zákonem. Pokud se objeví nějaká závada při používání produktu v souladu s pokyny do 24 měsíců od zakoupení, společnost ZTE vám poskytne záruční služby. Podrobnosti o záručních podmínkách společnosti ZTE také zjistíte, když navštívíte naše nákupní webové stránky nebo když budete kontaktovat svého prodejce.
2. Chtěli bychom vás upozornit, že následující situace nejsou v našich záručních podmínkách zahrnuty. Používejte svůj mobilní telefon bezpečným a rozumným způsobem.
 - 1) Poškození přístroje způsobené vnějšími vlivy
 - 2) Opatřebením zapříčiněné každodenním používáním
 - 3) Nesprávná činnost způsobená vodou nebo jinou kapalinou, která vnikne do přístroje
 - 4) Problém signálu sítě
 - 5) Nesprávná činnost způsobená připojením výrobku nebo použitím příslušenství, které neposkytuje výrobce nebo je s produktem nekompatibilní.
 - 6) Nesprávná činnost, ke které dojde při demontování přístroje samotným uživatelem
 - 7) Nesprávná činnost způsobená jinou vyšší mocí
3. Více informací o produktech od společnosti ZTE naleznete na webové adrese **<https://ztedevices.com>** nebo v uživatelských příručkách a oficiálních paketech pro upgrade, které si zde můžete stáhnout.
4. V případě technických problémů či návrhů naleznete podporu na e-mailové adrese **mobile@zte.com.cn**.

5. Pokyny:

- 1) Před použitím mobilního telefonu si přečtěte uživatelskou příručku.
- 2) Baterii ani mobilní telefon nevhazujte do ohně či kapaliny.
- 3) Vypínejte mobilní telefon v hořlavém a výbušném prostředí.
- 4) Udržujte baterii v dostatečné vzdálenosti od kovových a žíravých předmětů a od předmětů mastných od oleje.
- 5) Používejte původní či určenou baterii a nabíječku.
- 6) Sami přístroj nedemontujte.

6. OMEZENÁ ZÁRUKA

TATO OMEZENÁ ZÁRUKA JE V SOULADU S PLATNÝMI ZÁKONY VAŠÍM JEDINÝM A VÝHRADNÍM OPRAVNÝM PROSTŘEDKEM PROTI SPOLEČNOSTI ZTE A JEDINÁ A VÝHRADNÍ ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI ZTE OHLEDNĚ ZÁVAD PRODUKTU.

TATO OMEZENÁ ZÁRUKA NICMÉNĚ NEVYLUČUJE ANI NEOMEZUJE ŽÁDNÉ Z VAŠICH ZÁKONNÝCH PRÁV DLE PŘÍSLUŠNÝCH TUZEMSKÝCH ZÁKONŮ.

SPOLEČNOST ZTE NENESE V SOULADU S PLATNÝMI ZÁKONY ŽÁDNOU ZODPOVĚDNOST ZA ZTRÁTU ČI POŠKOZENÍ DAT, ZA UŠLÝ ZISK, ZTRÁTU VYUŽITÍ ČI FUNKČNOSTI PRODUKTŮ, PODNIKATELSKOU ZTRÁTU, ZTRÁTU VÝNOSŮ ČI ZTRÁTU OČEKÁVANÉHO ZISKU, ZVÝŠENÉ VÝDAJE ČI NÁKLADY NEBO ZA JAKOUKOLI NEPŘÍMOU, ZVLÁŠTNÍ NEBO NÁSLEDNOU ZTRÁTU ČI ŠKODU. ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI ZTE JE V SOULADU S PLATNÝMI ZÁKONY OMEZENA NA POŘIZOVACÍ CENU PRODUKTU. VÝŠE UVEDENÁ OMEZENÍ SE NEVZTAHUJÍ NA SMRT ANI NA ZRANĚNÍ ZPŮSOBENÁ MATERIÁLNÍ NEBO KONSTRUKČNÍ VADOU ČI VADOU PŘI ZPRACOVÁNÍ.

1. O společnosti ZTE

Společnost ZTE Mobile, jakožto přední telekomunikační společnost, považuje rozšiřování špičkových technologií za svou povinnost a zavazuje se k podpoře mezilidské komunikace. Společnost ZTE Mobile poskytuje mobilní terminály pro více než 500 milionů uživatelů ve více než 160 zemích a oblastí po celém světě. V souladu se současnými spotřebitelskými požadavky a budoucími trendy v oblasti komunikace společnost ZTE Mobile v současnosti stále více využívá internet, aby se stala přední světovou spotřebitelskou značkou v oblasti elektroniky.

2. Můžete naskenovat níže uvedený dvojrozměrný kód a přidat se tak k oficiálnímu účtu společnosti ZTE na sociální síti.

Na oficiálním účtu se dozvíte nejnovější informace o produktech ZTE, získáte přístup k odkazům na stažení nejnovějšího softwaru a k oficiálním službám podpory a budete se moci zúčastnit oficiálních aktivit. Ještě důležitější je, že budete moci komunikovat s fanoušky společnosti ZTE z celého světa.

Card de garanție

1. Vă mulțumim că ați ales produse ZTE. ZTE se angajează să nu ofere servicii de garanție la un nivel mai scăzut față de cele prevăzute de lege. În termen de 24 de luni de la cumpărarea produsului, în cazul unor defecțiuni de orice fel în timpul utilizării sau funcționării produsului conform cu instrucțiunile de utilizare, ZTE va oferi servicii de garanție. De asemenea, puteți accesa pagina magazinului de internet sau puteți contacta distribuitorul dvs. pentru a afla detalii despre politica de garanție a ZTE.
2. Vă reamintim că următoarele situații nu sunt acoperite de politica de garanție. Folosiți telefonul mobil într-un mod sigur și rezonabil.
 - 1) Deteriorarea aparatului din cauza unor forțe externe
 - 2) Uzura cauzată de utilizarea de zi cu zi
 - 3) Defecțiuni cauzate de infiltrarea apei sau altor lichide în aparat
 - 4) Probleme de semnal de rețea
 - 5) Defecțiuni cauzate de conectarea produsului, sau utilizarea accesoriilor care nu sunt furnizate de producător, sau sunt incompatibile cu produsul.
 - 6) Defecțiuni cauzate de demontarea aparatului de către utilizator
 - 7) Defecțiuni cauzate de alte forțe majore
3. Vă puteți autentifica pe site-ul web **<https://ztedevices.com>** pentru a afla mai multe despre produsele ZTE sau pentru a descărca manuale de utilizare și pachete oficiale de upgrade.
4. În cazul problemelor tehnice sau dacă doriți să faceți o sugestie, trimiteți un e-mail la adresa **mobile@zte.com.cn** pentru asistență.
5. Instrucțiuni:
 - 1) Citiți manualul de utilizare înainte de folosirea telefonului mobil.

- 2) Nu aruncați bateria sau telefonul mobil în foc sau lichide.
- 3) Închideți telefonul mobil în medii inflamabile sau explozive.
- 4) Păstrați bateria la distanță de articole din metal, uleioase sau corozive.
- 5) Folosiți bateria și încărcătorul originale sau specificate.
- 6) Nu demontați aparatul.

6. GARANȚIE LIMITATĂ

ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGEA APLICABILĂ, ACEASTĂ GARANȚIE LIMITATĂ ESTE SINGURUL DVS. MOD DE COMPENSAȚIE OFERIT DE ZTE ȘI ESTE SINGURA OBLIGAȚIE EXCLUSIVĂ A ZTE ÎN CEEA CE PRIVEȘTE DEFECȚIUNILE PRODUSULUI.

CU TOATE ACESTE, ACEASTĂ GARANȚIE LIMITATĂ NU VA EXCLUDE ȘI NU VA LIMITA DREPTURILE DVS. LEGALE (STATUTARE) PREVĂZUTE DE LEGILE NAȚIONALE APLICABILE.

ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGILE APLICABILE, ZTE NU ÎȘI ASUMĂ RĂSPUNDEREA PENTRU PIERDEREA, DETERIORAREA SAU DISTRUGEREA DE DATE, ORICE PIERDERE DE PROFIT, PIERDEREA UTILIZĂRII PRODUSELOR SAU A FUNCȚIONALITĂȚILOR, PIERDERI DE AFACERI, PIERDERI DEVENITURI SAU PIERDERI DE PROFIT ANTICIPAT, COSTURI MĂRITE SAU CHELTUIELI SAU PENTRU ORICE PIERDERE SAU PREJUDICIU INDIRECT, SPECIAL SAU CONSECVENȚIAL. ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGEA APLICABILĂ, RĂSPUNDEREA ZTE VA FI LIMITATĂ LA VALOAREA DE ACHIZIȚIE A PRODUSULUI. LIMITĂRILE DE MAI SUS NU SE APLICĂ CAZURILOR DE DECES SAU VĂTĂMARE CORPORALĂ CAUZATE DE DEFECȚIUNEA PRODUSULUI ÎN MATERIAL, PROIECTARE ȘI EXECUTARE.

1. Despre ZTE

În calitate de companie de comunicații lider mondial, ZTE Mobile își asumă responsabilitatea distribuirii noilor tehnologii, și este dedicată promovării comunicării între oameni. ZTE Mobile a oferit terminale mobile la mai mult de 500 de milioane de utilizatori în mai mult de 160 de țări și regiuni din toată lumea. Bazându-se pe solicitările curente ale clienților și tendințelor viitoare în comunicare, ZTE Mobile se integrează rapid în lumea internetului, făcând eforturi pentru a ajunge marca numărul unu mondial în domeniul electronicelor.

2. Vă invităm să scanați următorul cod bidimensional pentru a vă adăuga contul oficial ZTE de social media.

Prin interacțiunea cu contul oficial, puteți afla cele mai noi informații despre produsele ZTE, puteți accesa linkuri de descărcare ale celor mai noi variante de software, puteți obține servicii oficiale de asistență și puteți participa la activități oficiale. Mai mult decât atât, puteți interacționa cu fanii ZTE din întreaga lume.

Garantni list

1. Hvala vam što ste odabrali proizvode kompanije ZTE. Kompanija ZTE posvećena je pružanju usluga u garantnom roku koje su propisane zakonom. Ako se u roku od 24 meseca od kupovine ovog proizvoda javi bilo kakav kvar tokom upotrebe proizvoda u skladu sa uputstvima, kompanija ZTE će pružiti usluge u garantnom roku. Takođe možete da posetite veb-stranicu za kupovinu ili da se obratite prodavcu da biste saznali detalje o smernicama za garanciju kompanije ZTE.
2. Podsećamo vas da sledeće situacije nisu pokrivene garancijom. Mobilni telefon koristite na bezbedan i razuman način.
 - 1) Oštećenja uređaja izazvana spoljnom silom
 - 2) Habanje nastalo usled svakodnevne upotrebe
 - 3) Kvarovi nastali usled prodiranja vode ili druge tečnosti u uređaj
 - 4) Problem sa mrežnim signalom
 - 5) Kvar nastao usled povezivanja sa proizvodom ili korišćenja dodatne opreme koju nije dostavio proizvođač ili nije kompatibilna sa proizvodom.
 - 6) Kvar nastao usled rastavljanja uređaja od strane neovlašćenih lica
 - 7) Kvar nastao usled druge više sile
3. Možete da se prijavite na veb-lokaciju **<https://ztedevices.com>** da biste saznali više o proizvodima kompanije ZTE ili da biste preuzeli korisničke priručnike ili zvanične pakete za nadogradnju.
4. U slučaju bilo kakvog tehničkog problema ili predloga, pošaljite e-poruku na **mobile@zte.com.cn** da biste dobili podršku.

5. Uputstva:

- 1) Pročitajte korisnički priručnik pre upotrebe mobilnog telefona.
- 2) Nemojte da ubacujete bateriju niti mobilni telefon u vatru ili tečnost.
- 3) Isključite mobilni telefon u okruženjima u kojima postoji opasnost od požara i eksplozije.
- 4) Bateriju držite dalje od metalnih, masnih i korozivnih predmeta.
- 5) Koristite originalnu ili propisanu bateriju i punjač.
- 6) Nemojte sami da rastavljate uređaj.

6. OGRANIČENA GARANCIJA

U MERI KOJU DOZVOLJAVA PRIMENLJIVI ZAKON, OVA OGRANIČENA GARANCIJA PREDSTAVLJA VAŠ JEDINI I EKSKLUZIVNI PRAVNI LEK PROTIV KOMPANIJE ZTE I JEDINU I EKSKLUZIVNU ODGOVORNOST KOMPANIJE ZTE U VEZI SA KVAROVIMA NA PROIZVODU.

MEĐUTIM, OVA OGRANIČENA GARANCIJA NE ISKLJUČUJE NITI OGRANIČAVA VAŠA ZAKONSKA (ILI USTAVNA) PRAVA U SKLADU SA PRIMENLJIVIM NACIONALNIM ZAKONIMA.

U MERI KOJU DOZVOLJAVA PRIMENLJIVI ZAKON, KOMPANIJA ZTE NE PREUZIMA NIKAKVU ODGOVORNOST ZA GUBITAK, OŠTEĆENJE ILI KVARENJE PODATAKA, GUBITAK PROFITA, PRESTANAK MOGUĆNOSTI KORIŠĆENJA PROIZVODA ILI FUNKCIJA, GUBITAK POSLOVANJA, GUBITAK PRIHODA ILI PREDVIĐENOG PROFITA, POVEĆANJE CENA ILI TROŠKOVA, KAO NI ZA BILO KAKAV INDIRECTNI, SPECIJALNI ILI POSLEDIČNI GUBITAK ILI ŠTETU.

U MERI KOJU DOZVOLJAVA PRIMENLJIVI ZAKON, ODGOVORNOST KOMPANIJE ZTE JE OGRANIČENA NA KUPOVNU VREDNOST PROIZVODA. GORNJA OGRANIČENJA NISU PRIMENLJIVA U SLUČAJU SMRTI ILI TELESNE POVREDE NASTALE USLED NEDOSTATKA NA

PROIZVODU U VIDU MATERIJALA, DIZAJNA I IZRADE.

1. O kompaniji ZTE

Kao jedna od vodećih telekomunikacionih kompanija na svetu, ZTE Mobile posmatra širenje vrhunskih tehnologija kao svoju odgovornost i posvećena je promovisanju komunikacije i razmene među ljudima. Kompanija ZTE Mobile isporučila je mobilne uređaje za više od 500 miliona korisnika u preko 160 zemalja i regiona širom sveta. Na osnovu aktuelnih zahteva korisnika i budućih komunikacionih trendova, ZTE Mobile sada ubrzano ulazi na polje Interneta i ulaže napore u to da postane vodeći svetski brend za potrošačku elektroniku.

2. Slobodno skenirajte sledeći dvodimenzionalni kôd da biste posetili zvanični nalog kompanije ZTE na društvenim mrežama.

Na zvaničnom nalogu možete da saznate najnovije informacije o proizvodima kompanije ZTE, da pronađete veze za preuzimanje najnovijeg softvera, iskoristite zvanične usluge za podršku i da učestvujete u zvaničnim aktivnostima. Što je još važnije, možete da komunicirate sa ljubiteljima kompanija ZTE širom sveta.

Garantni list

1. Hvala vam što ste odabrali ZTE proizvode. ZTE je posvećen pružanju usluga visokog nivoa garancije. U roku od 24 mjeseca od kupovine ovog proizvoda, ako dođe do bilo kakvog kvara tokom korištenja proizvoda ili operacija u skladu sa uputstvima, ZTE će pružiti usluge garancije. Možete kontaktirati svog prodavca da biste saznali detalje o praksi garancije kompanije ZTE.
2. Podsjećamo vas da sljedeće situacije nisu obuhvaćene našom garancijom. Molimo Vas da svoj mobilni telefon koristite na siguran i razuman način.
 - 1) Oštećenje mašine uzrokovano vanjskim silama
 - 2) Habanje uzrokovano svakodnevnom upotrebom
 - 3) Kvar uzrokovano ulaskom vode ili druge tečnosti u mašinu
 - 4) Problem sa mrežnim signalom
 - 5) Neispravnost uzrokovana spajanjem proizvoda ili korištenjem dodatne opreme koju nije isporučio proizvođač ili koja je nekompatibilna s proizvodom.
 - 6) Kvar uzrokovano rastavljanjem mašine od strane samog korisnika
 - 7) Kvar uzrokovano drugom višom silom
3. Instrukcije:
 - 1) Prije korištenja mobilnog telefona pročitajte korisnički priručnik.
 - 2) Ne bacajte bateriju ili mobilni telefon u vatru ili tečnost.
 - 3) Isključite mobilni telefon u zapaljivom i eksplozivnom okruženju.
 - 4) Držite bateriju dalje od metala, ulja i korozivnih predmeta.
 - 5) Koristite originalnu ili specifikovanu bateriju i punjač.
 - 6) Nemojte sami rastavljati mašinu.

4. OGRANIČENA GARANCIJA

U MJERI KOJE JE DOZVOLJENO VAŽEĆIM ZAKONOM, OVA OGRANIČENA GARANCIJA JE VAŠ JEDIN I EKSKLUZIVNI PRAVNI LIJEK PROTIV ZTE I JEDINE I ISKLJUČIVE ODGOVORNOSTI ZTE-a U POGLEDU NEDOSTATAKA NA PROIZVODU. MEĐUTIM, OVA OGRANIČENA GARANCIJA NEĆE ISKLJUČITI NITI OGRANIČITI BILO KOJE OD VAŠIH ZAKONSKIH (ZAKONIH) PRAVA PREMA VAŽEĆIM NACIONALNIM ZAKONIMA.

U MJERI U KOJOJ TO DOZVOLJAVA VAŽEĆI ZAKON, ZTE NE PREUZIMA BILO KAKVU ODGOVORNOST ZA GUBITAK, OŠTEĆENJE ILI UGROŽAVANJE PODATAKA, ZA BILO KOJI GUBITAK DOHOTKA, GUBITAK UPOTREBE PROIZVODA ILI FUNKCIONALNOSTI, GUBITAK POSLOVANJA, PRIHODA ILI OČEKIVANOG PROFITA, POVEĆANE TROŠKOVE, IZDATKE ILI ZA BILO KOJI INDIREKTNI, POSEBAN ILI POSLJEDIČAN GUBITAK ILI ŠTETU. U MJERI DOZVOLJENOJ VAŽEĆIM ZAKONOM, ODGOVORNOST KOMPANIJE ZTE BIT ĆE OGRANIČENA NA KUPOVNU VRIJEDNOST PROIZVODA. GORE NAVEDENA OGRANIČENJA SE NE PRIMJENJUJU U SLUČAJU SMRTI ILI LIČNE POVREDE PROUZROKOVANE DEFEKTOM PROIZVODA U POGLEDU MATERIJALA, DIZAJNA I IZRADE.

1. Više informacija o kompaniji ZTE

Kao vodeća svjetska komunikacijska kompanija, ZTE Mobile preuzima širenje vodećih tehnologija kao svoju odgovornost i posvećen je promovisanju komunikacije i razmjene među ljudskim bićima. ZTE Mobile je obezbijedio mobilne terminale za više od 500 miliona korisnika u više od 160 zemalja i regija širom svijeta. Zasnovano na trenutnim zahtjevima potrošača i budućim komunikacijskim trendovima, ZTE Mobile se sada ubrzano integriše u internet, ulažući napore da postane vodeći svjetski brend elektronskih potrošača.

2. Slobodno skenirajte dvodimenzionalni kod u nastavku kako biste dodali službeni nalog društvenih medija kompanije ZTE.

Interakcijom sa službenim nalogom možete saznati najnovije informacije o ZTE proizvodima, pristupiti linkovima za preuzimanje najnovijeg softvera, dobiti službene usluge podrške i učestvovati u službenim aktivnostima. Što je još važnije, možete komunicirati sa fanovima kompanije ZTE širom svijeta.

Гаранционна карта

1. Благодарим Ви, че избрахте продуктите на ZTE. ZTE има ангажимент да предоставя гаранционно обслужване, което е еквивалентно поне на регламентираното по закон. В срок от 24 месеца от датата на закупуване на този продукт, ако възникне дефект при употребата или експлоатацията на продукта в съответствие с инструкциите, ZTE има готовност да предоставя гаранционно обслужване. Можете да отидете на уеб страницата за покупки или да се свържете с Вашия продавач, за да научите подробности за гаранционните правила на ZTE.
2. Напомняме Ви, че случаите по-долу не се покриват от нашите гаранционни правила. Използвайте Вашия телефон по безопасен и разумен начин.
 - 1) повреда на устройството, причинена от външни фактори;
 - 2) износване поради ежедневна употреба;
 - 3) неизправна работа в резултат на навлизане на вода или течност в устройството;
 - 4) проблем с мрежовия сигнал;
 - 5) неизправна работа в резултат на свързване или използване на аксесоари с телефона, които не са предоставени от производителя или са несъвместими с продукта;
 - 6) неизправна работа в резултат на разглобяване на устройството от потребителя;
 - 7) неизправна работа в резултат на форсмажорни събития.
3. Можете да влезете в следния уеб сайт: **<https://ztedevices.com>**, за да научите повече за продуктите на ZTE или за да изтеглите ръководствата на потребителя и официалните пакети за надстройка.

4. В случай на какъвто и да е технически проблем или предложение изпратете имейл на адрес: **mobile@zte.com.cn**, за да получите поддръжка.
5. Инструкции:
 - 1) Прочетете ръководството за потребителя, преди да използвате мобилния телефон.
 - 2) Не хвърляйте батерията или мобилния телефон в огън или течност.
 - 3) Изключвайте телефона в запапима и взривоопасна среда.
 - 4) Пазете батерията далеч от метални, мазни и корозивни предмети.
 - 5) Използвайте оригиналната или указаната батерия и зарядно устройство.
 - 6) Не разглобявайте устройството.
6. **ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ**
В СТЕПЕНТА, РАЗРЕШЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ПРАВО, НАСТОЯЩАТА ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ Е ВАШЕТО ЕДИНСТВЕНО И ИЗКЛЮЧИТЕЛНО СРЕДСТВО ЗА ПРАВНА ЗАЩИТА СПРЯМО ЕДИНСТВЕНАТА И ИЗКЛЮЧИТЕЛНА ОТГОВОРНОСТ НА ZTE ПО ОТНОШЕНИЕ НА ДЕФЕКТИ В ПРОДУКТА.
НЕЗАВИСИМО ОТ ТОВА, НАСТОЯЩАТА ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ НЕ ИЗКЛЮЧВА КОИТО И ДА Е ВАШИ ЗАКОНОВИ (ПОЛАГАЩИ СЕ ПО ЗАКОН) ПРАВА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРИЛОЖИМОТО НАЦИОНАЛНО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО.
В СТЕПЕНТА, РАЗРЕШЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ПРАВО, ZTE НЕ ПОЕМА КАКВАТО И ДА Е ОТГОВОРНОСТ ЗА ЗАГУБА, ЩЕТА ИЛИ ПОВРЕДА НА ДАННИ, КАКВАТО И ДА Е ЗАГУБА НА ПЕЧАЛБА, ЗАГУБА НА ВЪЗМОЖНОСТ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТИ ИЛИ ФУНКЦИЯ, ЗАГУБА НА БИЗНЕС, ЗАГУБА НА ПРИХОДИ ИЛИ ЗАГУБА НА ОЧАКВАНА ПЕЧАЛБА, УВЕЛИЧЕНИ РАЗНОСКИ ИЛИ

РАЗХОДИ ИЛИ КАКВАТО И ДА КОСВЕНА, СПЕЦИАЛНА ИЛИ ПОСЛЕДВАЩА ЗАГУБА ИЛИ ЩЕТА. В СТЕПЕНТА, РАЗРЕШЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ПРАВО, ОТГОВОРНОСТТА НА ZTE СЕ ОГРАНИЧАВА ДО ПОКУПНАТА СТОЙНОСТ НА ПРОДУКТА. ГОРЕПОСОЧЕНИТЕ ОГРАНИЧЕНИЯ НЕ СЕ ПРИЛАГАТ В СЛУЧАЙ НА СМЪРТ ИЛИ ТЕЛЕСНА ПОВРЕДА, ПРИЧИНЕНА ОТ ДЕФЕКТ В МАТЕРИАЛИТЕ, ДИЗАЙНА И ИЗРАБОТКАТА НА ПРОДУКТА.

1. За ZTE

Като водеща в света комуникационна фирма, ZTE Mobile приема разпространението на водещи технологии като своя отговорност и се ангажира с популяризирането на комуникацията и обмена между хората. ZTE Mobile е предоставила мобилни терминали на повече от 500 милиона потребители в над 160 държави и региона по целия свят. Въз основа на текущите изисквания на потребителите и бъдещите тенденции в сферата на комуникациите, в момента ZTE Mobile се интегрира бързо в интернет, като се стреми да се наложи като водеща в света потребителска марка електронни продукти.

2. Сканирайте двуизмерния код по-долу, за да добавите официалния акаунт на ZTE в социалните мрежи.

Чрез взаимодействието с официалния акаунт можете да научавате последната информация за продуктите на ZTE, да осъществявате достъп до връзки за изтегляне на най-новия софтуер, да получавате услуги за официална поддръжка и да участвате в официални инициативи. А по-важното е, че можете да общувате с почитатели на ZTE от целия свят.

Záručný list

1. Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre produkty ZTE. Spoločnosť ZTE sa zaväzuje poskytovať záručné služby minimálne v rozsahu, ktorý je určený zákonom. Ak sa do 24 mesiacov od zakúpenia tohto produktu vyskytne akákoľvek chyba počas používania produktu alebo počas činností, ktoré sú v súlade s návodom, spoločnosť ZTE vám poskytne záručné služby. Ak chcete získať podrobné informácie o zásadách spoločnosti ZTE v oblasti záruky, môžete tiež prejsť na webovú stránku obchodu alebo sa obrátiť na vášho predajcu.
2. Upozorňujeme, že na nasledujúce situácie sa naša záruka nevzťahuje. Svoj mobilný telefón používajte bezpečným a primeraným spôsobom.
 - 1) Poškodenie zariadenia vonkajšími silami
 - 2) Opatrebovanie spôsobené bežným používaním
 - 3) Porucha spôsobená vniknutím vody alebo iných kvapalín do zariadenia
 - 4) Problémy so signálom siete
 - 5) Porucha spôsobená pripojením produktu alebo používaním príslušenstva, ktoré neposkytol výrobca alebo ktoré sú nekompatibilné so zariadením
 - 6) Porucha spôsobená rozobratím zariadenia používateľom
 - 7) Porucha zapríčinená vyššou silou
3. Ak chcete získať ďalšie informácie o produktoch ZTE, prevziať si používateľské príručky alebo oficiálne aktualizčné balíky, prihláste sa na webovej lokalite **<https://ztedevices.com>**.
4. Ak máte technický problém alebo návrh, odošlite e-mail oddeleniu podpory na adresu **mobile@zte.com.cn**.

5. Pokyny:

- 1) Pred používaním mobilného telefónu si prečítajte používateľskú príručku.
- 2) Batériu ani mobilný telefón nehádzte do ohňa ani do tekutiny.
- 3) V prostredí s nebezpečenstvom požiaru alebo výbuchu vypnite mobilný telefón.
- 4) Vyhýbajte sa kontaktu batérie s kovmi, masnými alebo žieravými látkami.
- 5) Používajte originálnu batériu a nabíjačku alebo produkty s rovnakými špecifikáciami.
- 6) Zariadenie sami nerozoberajte.

6. OBMEDZENÁ ZÁRUKA

V ROZSAHU POVOLENOM PLATNÝMI ZÁKONMI JE TÁTO OBMEDZENÁ ZÁRUKA VAŠIM JEDINÝM A VÝHRADNÝM NÁPRAVNÝM OPATRENÍM VOČI SPOLOČNOSTI ZTE A JEDINOU A VÝHRADNOU ZODPOVEDNOSŤOU SPOLOČNOSTI ZTE V PRÍPADE PORUCHY PRODUKTU.

TÁTO OBMEDZENÁ ZÁRUKA VŠAK NEVYLUČUJE ANI NEOBMEDZUJE VAŠE ZÁKONNÉ PRÁVA NA ZÁKLADE PLATNÝCH ZÁKONOV DANEJ KRAJINY.

V ROZSAHU POVOLENOM PLATNÝMI ZÁKONMI SPOLOČNOSŤ ZTE NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA STRATY, ZNIČENIE ANI POŠKODENIE DÁT, ZA AKÚKOL'VEK STRATU ZISKU, NEMOŽNOSŤ POUŽÍVAŤ PRODUKTY ALEBO FUNKCIE, STRATU OBCHODNÝCH ČINNOSTÍ, STRATU VÝNOSOV ALEBO OČAKÁVANÝCH ZISKOV, ZVÝŠENÉ NÁKLADY ALEBO VÝDAVKY ANI ZA ŽIADNE NEPRIAME, ŠPECIÁLNE ANI NÁSLEDNÉ ŠKODY. V ROZSAHU POVOLENOM PLATNÝMI ZÁKONMI BUDE ZODPOVEDNOSŤ SPOLOČNOSTI ZTE OBMEDZENÁ NA VÝŠKU NÁKUPNEJ CENY PRODUKTU. VYŠŠIE UVEDENÉ OBMEDZENIA NEPLATIA V PRÍPADE USMRTENIA ALEBO ZRANENIA OSÔB SPÔSOBENÉ CHYBOU PRODUKTU V OBLASTI MATERIÁLU, NÁVRHU A VYHOTOVENIA.

1. Informácie o spoločnosti ZTE

Ako popredná svetová spoločnosť v oblasti komunikácie považuje spoločnosť ZTE Mobile šírenie špičkových technológií za svoju zodpovednosť a snaží sa o podporu komunikácie a výmenu informácií medzi ľuďmi. Spoločnosť ZTE Mobile poskytuje mobilné terminály viac ako 500 miliónom ľudí vo viac ako 160 krajinách a regiónoch po celom svete. V dôsledku aktuálnych požiadaviek spotrebiteľov a budúcich trendov v oblasti komunikácie spoločnosť ZTE Mobile rýchlo integruje svoje činnosti aj do odvetvia internetu a snaží sa stať poprednou svetovou značkou spotrebnej elektroniky.

2. Naskenovaním nasledujúceho dvojrozmerného kódu môžete pridať oficiálne konto spoločnosti ZTE do svojich sociálnych médií.

Prostredníctvom tohto oficiálneho konta môžete získať najnovšie informácie o produktoch spoločnosti ZTE, zobrazit' prepojenia na prevzatie najnovšieho softvéru, využit' oficiálne služby podpory a zúčastniť sa na oficiálnych aktivitách. Navyše môžete komunikovať s fanúšikmi spoločnosti ZTE po celom svete.

Jamstveni list

MMM Agramservis d.o.o.

Samoborska 145g,

Jankomir 10090 Zagreb

TEL: +385 1 2456 555

FAX: +385 1 2484 901

WEB:www. agramservis.hr

Tip uređaja ZTE

Serijski broj uređaja (IMEI)

Kupljen

datum, potpis, pečat

Jamstveni rok produljen do

Bilješka servisnog centra

Ovlaštena osoba

Potpis, pečat

Članak 1.

Jamstveni rok za ZTE uređaje (dalje u tekstu: Uređaj) iznosi 24 (dvadeset i četiri) mjeseci od dana kupnje Uređaja.

Proizvođač jamči da će Uređaj ispravno funkcionirati uz pravilnu upotrebu i održavanje prema uputama proizvođača. Jamstvo vrijedi za kvarove na Uređaju nastale zbog eventualne greške u materijalu i/ili izradi Uređaja. Jamstvo može biti ostvareno uz predočenje ovjerenog jamstvenog lista i računa. Jamstvo ne utječe na ostala prava koja pripadaju kupcu po drugim pravnim osnovama. Jamstvo vrijedi na teritoriju Republike Hrvatske.

Članak 2.

Jamstvo ne obuhvaća: kvarove nastale uslijed neovlaštene modifikacije softvera, mehanička oštećenja, nepravilno rukovanje, višu silu (grom, požar, neodgovarajući napon i polaritet, prometnu nezgodu, utjecaj vlage i vode i slično), i potrošni materijal, uključujući i*:

- a) Oštećenja prouzročena korištenjem Uređaja mimo okvira naznačenih u uputama proizvođača i ostaloj dokumentaciji koja je priložena Uređaju kao i oštećenja prouzročena korištenjem s proizvodima drugog proizvođača koje proizvođač nije orlobrio ;
- b) Oštećenja prouzročena nezgodom, nepravilnim i pogrešnim korištenjem, poplavom, požarom, potresom te površinska oštećenja, što uključuje, ali nije ograničeno na ogrebotine, udubljenja, slomljenu plastiku i sl.;
- c) Oštećenja prouzročena servisiranjem (uključujući nadogradnje i proširenja) od strane neovlaštene osobe kao i kvar Uređaja ili bilo kojeg njegovog dijela ukoliko su izmijenjeni radi promjene funkcionalnosti ili mogućnosti bez prethodnog pisanog odobrenja proizvođača;
- d) Potrošne dijelove, osim u slučaju oštećenja nastalog zbog grešaka u materijalima ili izradi;

- e) Nemogućnost djelomičnog i/ili potpunog korištenja Uređaja zbog neovlaštenih modifikacija softvera.

Članak 3.

ZTE se obvezuje da će za vrijeme trajanja jamstva u razumnom roku otkloniti sve prijavljene kvarove i nedostatke Uređaja pokrivene ovim jamstvom i koji su nastali pri redovnoj upotrebi Uređaja, popravkom u za to ovlaštenom servisnom centru ili zamjenom** neispravnog Uređaja istim takvim ispravnim Uređajem ukoliko popravak nije moguć.

Ako izvrši manji popravak Uređaja, jamstveni rok iz članka 1 se produžuje onoliko koliko je kupac bio lišen upotrebe Uređaja. Ako ZTE izvrši veći popravak Uređaja ili zamijeni Uređaj, jamstveni rok iz članka 1 počinje ponovno teći od povrata popravljenog ili zamijenjenog Uređaja. Ako je samo određeni dio Uređaja bio zamijenjen ili je na njemu izvršen veći popravak, jamstveni rok iz članka 1 počinje ponovno teći samo za taj dio.

Članak 4.

Jamstvo prestaje važiti ako:

- su podaci s računala jamstvenog lista brisani ili mijenjani;
- su podaci na Uređaju (tip, bilo koji serijski broj proizvođača) brisani ili mijenjani;
- se ustanovi da je Uređaj otvarala neovlaštena osoba.

Napomena: korisnici mogu prijaviti nastak kvarove i ostvariti jamstvo kod prodavatelja ili kod ovlaštenog servisera

*Konkretni primjeri kvarova ili oštećenja koja nisu pokrivena jamstvom obuhvaćaju sljedeće:

- Oštećenja prouzročena namjernim razdvajanjem, otvaranjem ili rasklapanjem kućišta;
- Oštećenja ili kvar u radu prouzroč'en uklonjanjem i ponovnim umetanjem vanjskih i unutarnjih vijaka ili dijelova uređaja;
- Oštećenja prouzročena probodima ili rupama u kućištu;
- Napuknuto staklo ili LCD uslijed vanjskog razloga;
- Oštećenja i kvarove prouzročene vanjskom silom;
- Oštećenja ili kvarove prouzročene tekućinom;
- Oštećenja ili kvarove prouzročene tekućim ili suhim kemijskim tvarima (kao što su benzin, kiseline, korozivna sredstva), prašinom, zemljom ili drugim stranim tvarima;
- Oštećenja ili kvarove prouzročene vanjskom toplinom ili vatrom (oštećenje unutarnjom toplinom je pokriveno ukoliko nije nastalo uslijed nekog vanjskog razloga);
- Površinska oštećenja nastala uslijed vanjskih razloga, uključujući udubljenja, pohabanost, ogrebotine na kućištu, diskoloracije, napukline, ljuštenje metalnih ili plastičnih dijelova kućišta.

** Korisniku se preporuča redovno obnavljati sigurnosne kopije podataka i ostalih sadržaja na Uređaju te iste izbrisati iz memorije Uređaja prije predaje Uređaja na servis. U slučaju da korisnik to ne učini, L'hp, ne odgovara korisniku niti trećoj osobi za korisnikove podatke koji se nalaze u memoriji Uređaja.

Κάρτα Εγγύησης

Η εγγύηση ισχύει μόνο όταν η κάρτα εγγύησης έχει συμπληρωθεί πλήρως, σφραγιστεί και υπογραφεί από τον εξουσιοδοτημένο διανομέα.

Όνοματεπώνυμο αγοραστή	
Διεύθυνση / Τηλέφωνο	
Μοντέλο και τύπος συσκευής	
Σειριακός Αριθμός (IMEI/SN/ESN)	
Αριθμός τιμολογίου	
Ημερομηνία αγοράς	

Υπογραφή και σφραγίδα εξουσιοδοτημένου διανομέα

--

1. Η περίοδος εγγύησης αρχίζει από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος από τον πρώτο τελικό πελάτη. Το Προϊόν πιθανόν να αποτελείται από μέρη που καλύπτονται από διαφορετικής διάρκειας εγγύηση (στο εξής 'Διάρκεια Εγγύησης').

Οι Διάφορες διάρκειες είναι:

- a. 24 (εικοσιτέσσερις) μήνες για την συσκευή και τα περιφερειακά της (είτε περιλαμβάνονται στην συσκευασία πώλησης είτε πωλούνται ξεχωριστά), εκτός των αναλώσιμων και περιφερειακών που περιγράφονται στα **b** και **c**:
- b. 6 (έξι) μήνες για τα αναλώσιμα και περιφερειακά όπως: μπαταρίες, φορτιστές, καλώδια, και:
- c. 90 (ενενήντα) μέρες για τις κάρτες μνήμης και τα ακουστικά.

2. Το Προϊόν θα επισκευασθεί ή αντικατασταθεί δωρεάν από τα Εξουσιοδοτημένα Κέντρα Συντήρησης, εάν κατά την κρίση τους αποδειχθεί προβληματικό κατά την διάρκεια της εγγύησής του.
3. Η παρούσα εγγύηση καλύπτει Προϊόντα τα οποία έχουν αγοραστεί στην Ελλάδα από τον προμηθευτή και από εξουσιοδοτημένα καταστήματα πώλησης.
4. Η παρούσα εγγύηση καλύπτει μόνο Προϊόντα τα οποία έχουν χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή με κανονική χρήση και με την εύλογη προσοχή.
5. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει:
 - (a) Ατέλειες ή βλάβες προερχόμενες από εσφαλμένη χρήση του προϊόντος.
 - (b) Ατέλειες ή βλάβες προερχόμενες από μη ενδεδειγμένη χρήση, ακατάλληλη αποθήκευση, έκθεση σε υγρασία, έκθεση σε υγρό ή διαβρωτικό περιβάλλον, μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις ή μη εξουσιοδοτημένη επισκευή, αμέλεια, κακομεταχείριση, κατάχρηση, ατύχημα, μετατροπή, μη ενδεδειγμένη εγκατάσταση, εσφαλμένη ηλεκτρική τάση, επαφή με ποτά ή φαγητά, θεομηνίες.
 - (c) Κανονική φυσιολογική φθορά.
 - (d) Εάν το προϊόν έχει ανοιχθεί, μετατραπεί επισκευασθεί από οποιονδήποτε άλλο εκτός από το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Συντήρησης έχει επισκευασθεί με μη εξουσιοδοτημένα ανταλλακτικά.
 - (e) Εάν, κατά την αποκλειστική κρίση της ZTE, ο σειριακός αριθμός ή ο κωδικός εξαρτήματος της συσκευής έχει απαλειφθεί, σβηστεί, παραμορφωθεί, μετατραπεί ή είναι δυσανάγνωστος.
 - (f) Την χρήση εξαρτημάτων (μπαταρίες, φορτιστές κ.λπ.) που δεν είναι αυθεντικά ή είναι διαφορετικά από αυτά που συνιστά ο κατασκευαστής.

Услови за гаранција

Гарантниот рок на производот (во продолжение: Производот) изнесува дваесет и четири (24) месеци од датата на купување на производот.

Три (3) месеци за следните потрошни делови и дополнителна опрема: батерии, полначи, држачи, слушалки, кабли и маски.

Четириесет и пет(45) дена за медиумот на кој е доставен софтвер, на пример CD-ром, мемориска картичка.

Гарантниот рок на производот и на батеријата се ежани на предната страна на гарантниот лит.

Гаранцијата започнува да важи од денот на купување, што купувачот го докажува со заверен и потпишан гарантен лист. На гарантниот лист треба да стои датумот и местото на купување на производот.

За време на гарантниот рок производителот бесплатно ќе ги отстрани грешките и ќе ги смени неисправните делови на производот, доколку се тие последица на пош материјал ипи недостатоци на производството. Претпријатието не дава гаранција во следниве примери:

- ако купувачот не ги почитува упатствата за употребување на производот
- ако купувачот механички го оштети производот
- ако оштетувањето на телефонот е настанато заради контакт на апаратот со течност
- ако се утврди дека за време на гарантниот рок производот бил поправан од неовластено лице или сервис
- ако причината на оштетувањето не е на производителот
- ако производот е подложен на несоодветен напон.

Во гарантниот рок производителот обезбедува сервисирање и резервни делови.

Сервисната служба врши поправки и услуги надвор од гарантниот рок според редовниот ценовник.

Пријавете ги недостатоците во најблискиот овластен сервис. При пријавувањето потребно е да ги наведете следните податоци: Вашата точна адреса, податоци за производот, дата на продавање, кус опис на проблемот и грешките на производот.

Чувајте го добро гарантниот лист. Ќе Ви треба за евентуално рекламирање.

Пријавениот дефект во сервисот ќе биде отстранет во рок од 20 дена. Потрошувачот ги има законските права кои произлегуваат од надлежното законодавство које ја регулира продажбата на производите, а овие права не се загрозени со гаранцијата.

Овластен сервис: **ПРОМО**

ул. Борис Трајковски 72

1000 Скопје

тел: +389 2 3130 493

факс: +389 2 3111 110

е-пошта: service@promotel.com.mk

Работно време: Понеделник - Петок, од 08.00 до 16.00 часот

